

EN POCOS INSTANTES, LOS SOLDADOS ROJOS SON  
RODEADOS POR LOS JINETES BABLE EN MANO...



HUMMM... ¿SON  
DEL EJERCITO ROJO?



¡A TI TE RECONOZCO!  
¿NO ESTABAS EN LA CO  
MUNA? BUENO, ¿DÓNDO  
ESTAN SUS JEFES?



LOS HEMOS  
DEJADO...

¡AAH! ¿SON  
DESERTORES?

DEPENDE  
COMO SE VEA...



ENTONCES... ¿QUE ES  
TAN HACIENDO AQUI?

VAMOS AL FRENTE A  
ESCLARECER SU ACTI  
TUO. EL ESTADO MAYOR  
AFIRMA QUE UDS. ESTAN  
ENTREGANDO UCRAANIA  
A LOS BLANCOS.



¿QUE? ¡ESAS SON MENTIRAS PROPIAS DE LOS BOLCHE  
VIQUES! ¡RETIRAN SUS TROPAS Y LUEGO DEJAN DE EN  
TREGARNOS ARMAS Y PARQUE  
!!! COMO SOSTENER EL FRENTE  
ASÍ!!! ¡ADEMAS, EN LA RE  
TAGUARDIA, DETIENEN A CEN  
TENARES DE COMBATIENTES!

... UNIRNOS A USTEDES,  
PELEAR ...



FUEHAN A NUESTROS DELEGADOS, QUEMAN  
NUESTRAS GRANAS, PULAN NUESTRAS CO  
SECHAS... ¡ESTO ES LO QUE HACE EL PODER  
BOLCHEVIQUE! ¿COMO QUIEREN QUE RE  
SISTAMOS A LOS BLANCOS SI NUESTROS  
ALIADOS NOS MASACRAN POR LA ESCALERA?



¿USTEDES?  
¿QUE QUIEREN?



ES UNA BUENA IDEA; SE LOS AGRADE  
CEMOS. ¿TIENEN USTEDES MUCHAS  
ARMAS? ¿SÍ? ¡BUENO! ... ¡INUTIL ESPE  
RRAR, EL FRENTE ESTA A CINCUENTA  
KILOMETROS... ¡EN MARCHA!



¡ALERTA!  
¡GRUPO DE JINETES  
A LA VISTA!



¡NO DISPAREN!  
¡ES KURILENKO!



¡HOLA KURILENKO!  
¿VIENES DE KHARKOV?  
¿TIENES NOTICIAS?

¡SÍ, ¡VEU GREGORI!  
TENGO QUE HABLARTE.  
¡ES GRAVE!



YA VES, VASSILI.  
¿NO TENIAMOS RAZON?

¡SÍ, SURGEN, POR EL  
MOMENTO, ESTAS EN  
LO CIERTO...



CAMARADAS, KURILENKO  
TIENE QUE COMUNICARLES  
NOTICIAS POCO AGRADABLES...



ANTEAYER, EL OCHO DE JUNIO, EL EJERCITO ROJO  
ENVIO UN TREN BLINDADO Y DOS REGIMIENTOS DE  
APOYO AL FRENTE E INVITO AL ESTADO MAYOR  
MARKHO VISTA A UNA CONFERENCIA. NUESTROS  
CAMARADAS AQUI DIERON, FELICES DE ESTA AYUDA.  
PERO NUNCA REGRESARON: ¡FUE RON FUSILADOS!



MARKHO ESCAPO DE CHIRIPA A LOS ARRESTOS  
Y A LOS ATENTADOS COMETIDOS POR EL  
EJERCITO ROJO SUPUESTAMENTE REVOLUCIONARIO.  
PUDO HUIR CON SU FIEL ESCOLTA  
PERO FRENTE A LA OBSTINACION DE LOS  
BOLCHEVIQUES DEMISIO DEL CARGO DE  
COMANDANTE EN JEFE...



...Y TRANSMITIO EL MANDO DEL EJERCITO  
INSURRECCIONAL A KACHINIKOF. MARKHO YA  
NO ES NUESTRO JEFE, PERO LA LUCHA SIGUE. Y  
PARA EVITAR OTROS EMPRENTAMIENTOS ESTOS  
RILES FUE DECIDIDO INTEGRAR PROVISIONALMENTE  
NUESTRO EJERCITO AL EJERCITO ROJO. DE AHORA  
EN ADELANTE, RECIBIREMOS NUESTRAS ORDENES  
DEL GENERAL ROJ DYBKO Y OBEDECEREMOS A LAS  
LEYES BOLCHEVIQUES.



QUE LOS JEFES  
DE ESCUADRON  
VENGAN CONMIGO,  
TENGO INSTRUCCIONES  
ESPECIALES PARA  
USTEDES, DEL  
MISMO MARKHO.



¡Y QUE PASA CON NOSOTROS  
CON TODO ESTO!

USTEDES REINGRESARAN EN EL EJERCITO  
ROJO, CON NOSOTROS.  
¡IREMOS AL NORTE!  
TENDRAN POCAS POSICIONES  
DE TAPARSE CON SUS  
OFICIALES, POR TODA  
ESTA CONFUSION.



¡ESPEREMOSLO!



EL REGIMIENTO DE DESERTORES Y LOS ESCUADRONES MAKHNOVISTAS SE HAN UNIDO SIN INCIDENTE A LA DIVISION DYBENKO EN EL NORTE...



LA PRESION DE LOS BLANCOS ES DEMASIADO FUERTE Y LOS ROSOS RETROCEDEN. DURANTE OCHO MESES REVERSES Y DERROTAS SE SUCEDEN; EKATERINOSLAN CAE SEGUIDA POR KHARKIV Y EL N.º DE JULIO.



YA DES... ES EL DEBACLE. Y TODAVIA NO ES NADA: EL ESTADO MAYOR PREVEE EVACUAR TODA UCRAANIA Y REPLEGARSE MUCHO MAS AL NORTE HACIA OREL... ORDEN DE TROTSKY.



¿COMO DICES? PERO... ¡PERO ES ABANDONAR TODA LA REGION A LA FURIA DE LOS REACCIONARIOS!



¡EXACTO! DIME JURGEN... DE UNA VEZ POR TODAS... ¿ESTAS CON LOS BOLCHEVIQUES... O CON LOS MAKHNOVISTAS?

¡AHORA, CON LOS MAKHNOVISTAS!

¡PERFECTO! ¡ENTONCES ESCUCHAME BIEN!



LA HUIDA Y LA DIMISION DE MAKHNO ASI COMO NUESTRA SUMISION AL EJERCITO ROJO SOLO ERAN UN ARDID... PARA EVITAR GRANDES MASACRES. AHORA HA LLEGADO EL MOMENTO PARA EL EJERCITO DE LOS VOLUNTARIOS DE UCRAANIA DE LEVANTAR LA CABEZA: ESTA MISMA NOCHE...



...TODOS LOS MAKHNOVISTAS VAN A DESERTAR LLEVANDOSE EL MAXIMO DE ARMAS Y DE FUEGO...



PERO TAMBIEN SERIA NECESARIO ENTRENAR A TODOS LOS SOLDADOS ADJOS QUE QUIERAN LUCHAR. TU QUE TIENES CIERTA INFLUENCIA, ¡HABLALES, CONVENCELES!

LO HARE. NO TENGAS NINGUN TEMOR: ¡SEGUIREMOS CON LAS AMETRALADORAS!



EFFECTIVAMENTE, AL DIA SIGUIENTE CERCA DE CUATRO MIL HOMBRES DESERTARON. MAKHNOVISTAS EN SU MAYORIA PERO TAMBIEN CENTENARES DE SOLDADOS DEL EJERCITO ROJO...

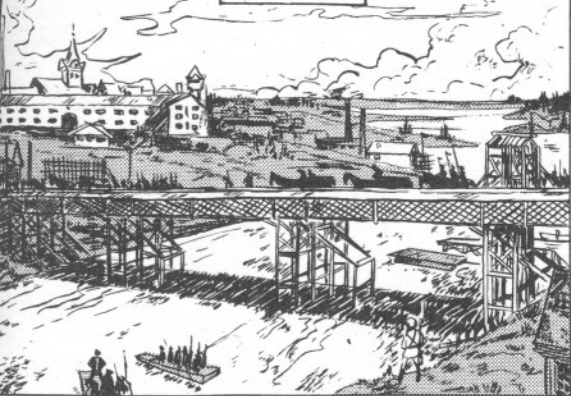
¡BRAVO JURGEN! HICISTE UN BUENO TRABAJO. MANANA LLEGAREMOS A ALEXANDROVSK... AHÍ MAKHNO NOS ESPERA CON SU NUEVO EJERCITO DE VOLUNTARIOS UCRAIANOS.







TAMBIEN EL EJERCITO MAKHNOVISTA RETROCEDE FRENTE A LAS GRANDES FUERZAS DE DEWIKIN. EL FRENTE SE DESPLAZO DOSCIENTOS KMS. EL EJERCITO DE UCRAANIA OCUPA POR AHORA LA CIUDAD DE ALEXANDROVSK Y EL PUENTE DE KRITCHKAS DE UN IMPORTANTE VALOR ESTRATEGICO.



... ¡NOS LA ESTAN PARTIENDO! MANANA LLEGARAN LOS REFUERZOS DE DEWIKIN: LOS COSACOS DEL DON, EXCELENTES COMBATIENTES. ¡Y NOS VEREMOS OBLIGADOS EN ABANDONAR EL PUENTE!



¡Y PARA COLMO LOS REFUERZOS NUESTROS NO LLEGAN!

EN EFECTO EL EJERCITO DE UCRAANIA ABANDONA SUS POSICIONES Y RETROCEDE HACIA DOLINSKAIA, LUEGO HACIA EL ZAPETIHRAD. AL FIN, A PRINCIPIOS DE AGOSTO:



¡AHÍ VIENEN EL EJERCITO DE CRIMEA ESTÁ LLEGANDO!

CAMARADAS, AL FIN ESTAMOS TODOS REUNIDOS. AHORA DISPONEMOS DE UN EJERCITO FUERTE Y PODEMOS PASAR EN LA OFENSIVA! PERO ANTES, DEBEMOS REORGANIZAR NUESTRAS TROPAS DE LA MEJOR MANERA.



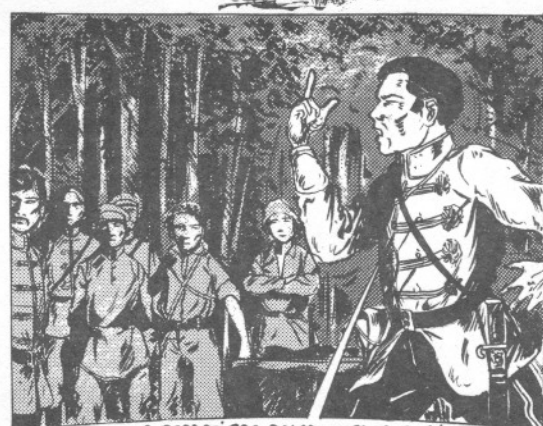
TENEMOS VEINTE MIL COMBATIENTES, DE LOS CUALES SE CUENTAN TRES MIL JINETES. LES DIVIDIREMOS EN CUATRO BRIGADAS. CADA BRIGADA TENDRA A SU DISPOSICION UN DESTACAMENTO DE CABALLERIA, UNA BATERIA DE ARTILLERIA Y UN REGIMIENTO DE AMETRALADORISTAS. PERO ESTAS TRES UNIDADES DEBERAN PODER REAGRUPARSE EN UN SOLO BLOQUE EN CASO DE PELIGRO INMEDIATO O EN CASO DE OFENSIVA.



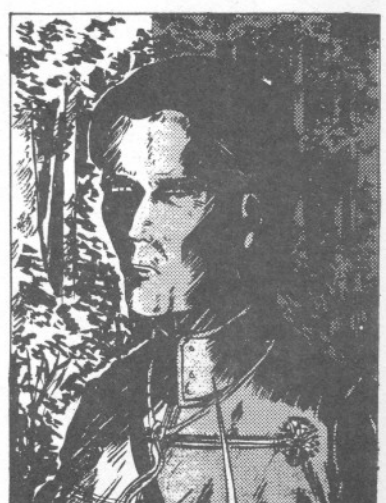
CADA BRIGADA TENDRA EL MISMO POTENCIAL DE FUEGO QUE SU VECINA; SE ENCARGARA DE SUS PROBLEMAS DE INTENDENCIAS, DE LAS CUESTIONES MEDICINALES Y DE PARADISIONARBE. VARIOS COMITES SERAN CREADOS EN EL ESTADO MAYOR PARA COORDINAR TODOS ESTOS SERVICIOS. EN LO QUE SE REFIERE A LA CABALLERIA, SERA CREADO UN CUERPO DE CIEN JINETES PARA LA PROTECCION DE LOS COMITES Y DEL ESTADO MAYOR.



CADA ESCUADRON, REGIMIENTO, BRIGADA DEBERA, A PARTIR DE MAÑANA, ELEGIR A SUS OFICIALES Y SUS DELEGADOS. LOS OFICIALES DEBERAN ELEGIR AL ESTADO MAYOR. CABALLERIA, ARTILLERIA Y AMETRALADORISTAS TENDRAN SUS PROPIOS OFICIALES. EL DESTACAMENTO JUDIO TENDRA SUS OFICIALES JUDIOS. IMPAVANA, TODAS LAS UNIDADES DEBERAN ESTAR CONSTITUIDAS! VENIRAN...



... A REPARTIRSE ARMAS Y PARQUE. EN CUANTO A LA DISCIPLINA, RECUERDO A TODOS QUE SOMOS LA PUNTA DE LANZA DEL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO EN UCRAANIA Y DEBEMOS MOSTRARLOS DIGNOS DE ELLO. ¡NUESTROS ENEMIGOS ESTAN EN FRENTE! EN NINGUN CASO EN EL PUEBLO. DEBEMOS ESTABLECER LOS LAZOS AMISTOSOS CON TODAS LAS POBLACIONES Y PROTEGERLAS. ¡LOS ABUSOS SOBRE LA POBLACION, EN PARTICULAR SOBRE LAS MUJERES, LOS NIÑOS, LOS JUDIOS SERAN CASTIGADAS CON LA MUERTE! Y...



... PASARA LO MISMO POR LOS ACTOS DE PULSAS. SE REUNIRAN PARA ESTABLECER LA DISCIPLINA INTERNA Y PARA VOTAR LOS REGLAMENTOS. ¡ESTEN CONSCIENTES DE SU TAREA Y A LA ALTURA DE LA CAUSA!!



SU NOBLEZA, LA PATRIALIA DE EXPLORADORES REGRESO... TUUVIMOS DOS BAJAS... ¡EL PUEBLO PARECE QUEER DEFENDERSE!

¿CUANTOS HOMBRES ARMADOS HAY?



LO IGNORO, SU NOBLEZA. APARENTEMENTE, TODA LA POBLACION TOMO LAS ARMAS... INCLUSO LAS MUJERES...

¡¡ PUERCOS CAMPESINOS!! ¡¡ VAMOS, ENSILLO! ¡¡ APLASTAREMOS A ESTOS MUJIKS!

¡ A SUS ORDENES, SU NOBLEZA!

VAYA, ES BIEN POCO HONOR PARA UNA UNIDAD COMO LA NUESTRA MASACRAR A UNOS CAMPESINOS...



ESTOS CAMPESINOS NOS MATARIAN SIN VACIAR EL "2º LABINSKY" AL CUAL TENEMOS EL HONOR DE PERTENECER. MERECE APLASTAR A LOS REBELDES. ¡ A TODOS ELLOS!



¡ADELAAANTE!

¡CAAARGUEN!



¿OVEN? ¡ESTAN ATACANDO! ¡CAMARADAS, HA LLEGADO EL MOMENTO DE MOSTRAR A LOS BLANCOS COMO LUCHA UN CAMPESINO LIBRE!



¡LUCHA CON SU HORQUILLA EL CAMPESINO LIBRE! ¡OH DESGRACIA!



¡ADELANTE! ¡SIN PIEDAD!







SU NOBLEZA, EL PUEBLO ESTA CONQUISTADO. ¡CATORCE BAJAS DE NUESTRO LADO, SESENTA DEL ENEMIGO!



ESTA BIEN TENIENTE... BIEN HECHO... RAÍDO Y EFICAZMENTE...



¡¡ REUNA A TODOS LOS HABITANTES EN LA PLAZA!!

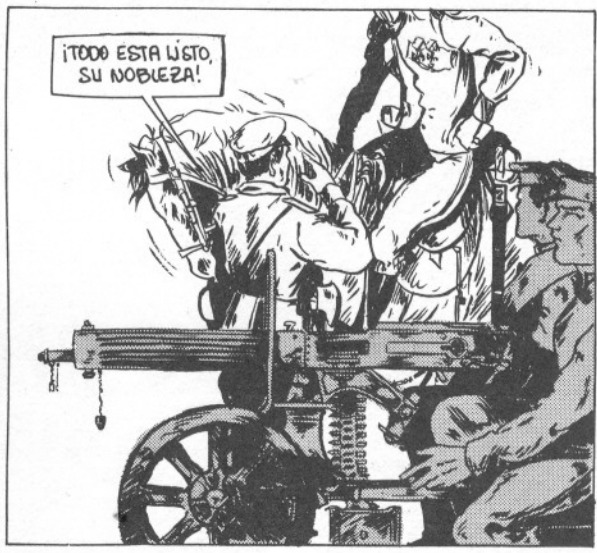
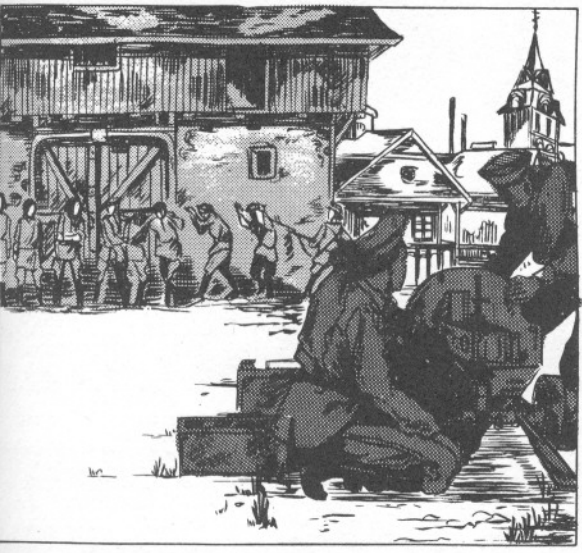
USTEDES HAN QUERIDO RESISTIR A NUESTRAS VALIENTES TROPAS Y VEAN EL RESULTADO. NOSOTROS REPRESENTAMOS AL VERDADERO PODER, LA AUTORIDAD DEL ZAR. DIJIMOS LA MANO DE DIOS, EL TODOPODEROSO. ¡USTEDES NO PUEDEN OPONERSE A ESTO!



USTEDES SE HAN REBELADO, HAN QUERIDO SER PODEROSOS, HAN MATADO A SUS AMOS, A SUS PADRES, Y AHORA LUCHAN CONTRA LAS GUARDIAS BLANCAS. CUARD ESTA, APOYAN AL CAMUESINO MAKHNO Y A SU EJERCITO DE PIOTOSOS.



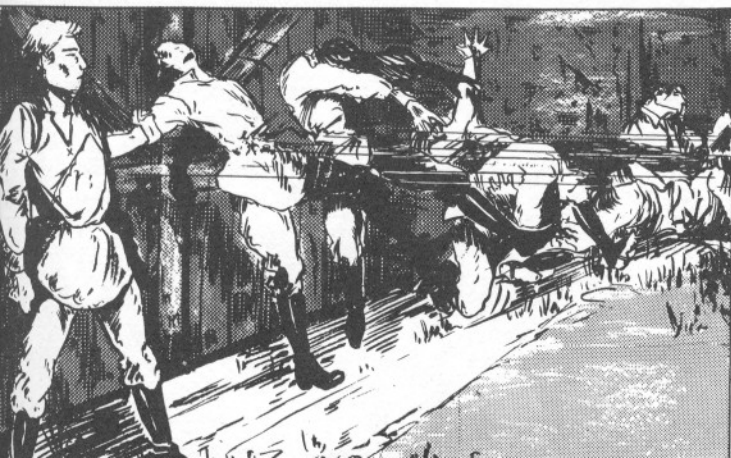
¡ ESTAN EQUIVOCADOS! ¡ Y VAN A SENTIR EL PESO DE LA JUSTICIA! ¡ SOLDADOS, REUNAN A LOS HERIDOS Y A CATORCE HOMBRES SANOS CONTRA LA PAREO DE ESTA GRANJA!



¡ TODO ESTA LISTO, SU NOBLEZA!



¡ FUEGO!



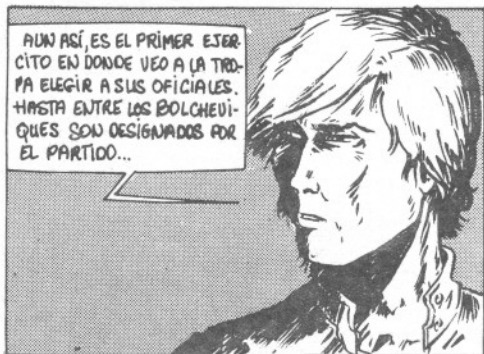
¡ QUE ESTO LES SIRVA DE LECCION, MUJIKS! ¡ ENTIERREN A ESTA CHUSMA EN EL BOSQUE!



NO LO PUEDO CREER. ¿TE DAS CUENTA? ¡YO, FUI ELEGIDO A LA CABEZA DEL REGIMIENTO ROJO!



ES NORMAL FUISTE TU QUIEN LOS CONDUJO AQUÍ. ¡TU SEGUIRAS GUIÁNDOLDS!



AUN ASÍ, ES EL PRIMER EJERCITO EN DONDE VEO A LA TROPA ELEGIR A SUS OFICIALES. HASTA ENTRE LOS BOLCHEVIQUES SON DESIGNADOS POR EL PARTIDO...

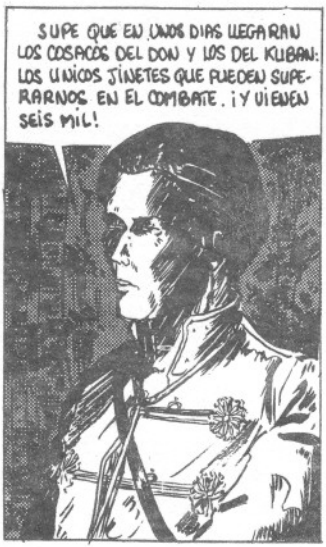


¡NO, PREFIRIO QUEDARSE! ¡EL ESTA EN EL PARTIDO!

¡GREGORI! ¡JÜRGEN! ¡LES ESTAMOS ESPERANDO EN LA CONFERENCIA!



CAMARADAS, LA DEFENSIVA QUE HEIMOS DESENCADENADO SOLO ES UN ÉXITO A MEDIAS... ES CIERTO, DENIKIN RETROCEDIO CINCUENTA KMS.; PERO A QUE PRECIO PARA NUESTRAS TROPAS!



SUPE QUE EN UNOS DIAS LLEGARAN LOS COSACOS DEL DON Y LOS DEL KUBAN; LOS UNICOS JINETES QUE PUEDE SUPERARNOS EN EL COMBATE. ¡Y VIENEN SEIS MIL!



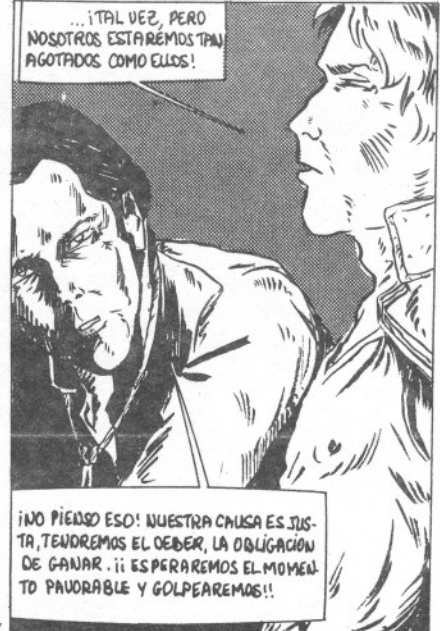
ES EVIDENTE, NO PODREMOS AGUANTAR. ¿ENTONCES... QUE HACER, RETROCEDER? ¡UNA VEZ MAS RETROCEDER!



¡CALMATE SCHUSS! SÍ, RETROCEDER... Y EN SEGUIA... ¡MUTIL ESPERAR EL ENFRENTAMIENTO! DEBEREMOS ESTAR LEJOS CUANDO LOS COSACOS LLEGUEN!



¡ESCUENME BIEN! SI NOS QUEDAMOS AQUÍ NOS APLASTARÁN. POR EL CONTRARIO, AL RETROCEDER MANTENDREMOS UNA DISTANCIA DE SEGURIDAD ENTRE LOS BLANCOS Y NOSOTROS. ¡REMOSTAN LEJOS COMO SEA POSIBLE. LOS BLANCOS NOS SEGUIRÁN... PERO MIENTRAS NOSOTROS SEGUIMOS JUNTOS, ELLOS SE ESPARZEN DESMESURADAMENTE. SE OSEMINARÁN. NUESTRAS TROPAS DEBERAN QUEDARSE ATRAS, SE AGOTARAN AL PERSEGUIRANOS.



...¡TAL VEZ, PERO NOSOTROS ESTAREMOS TAN AGOTADOS COMO ELLOS!

¡NO PIEDSO ESO! NUESTRA CAUSA ES JUSTA, TENDREMOS EL DEBER, LA OBLIGACION DE GANAR. ¡¡ ESPERAREMOS EL MOMENTO PAUORABLE Y GOLPEAREMOS!!



ES UNA TACTICA PELIGROSA, MARKHO; ESTO NOS OBLIGA A DEJAR NUESTRAS TIERRAS, A NUESTRAS FAMILIAS DETRAS DE NOSOTROS Y A AVANZAR LEJOS HACIA REGIONES DESCONOCIDAS...

LO SE. ¡PERO EL PRECIO DE LA VICTORIA ES ESE!



SIN EMBARGO, LAS COSAS SE COMPLICARON RAPIDAMENTE: MILES DE CAMPESINOS, HUYENDO DE LA BALITAL REPRISION DE LOS BLANCOS, SE HABIAN UNIDO A LA COLUMNA MAKH NO-VISTA LLEVANDO CONSIGO GANADO, HARINA Y ALGUNOS OBJETOS DE VALOR... ESTA COLUMNA IMPREVISTA VOLVIO MUY LENTA LA MARCHA DE LOS SOLDADOS, PERO MAKHANO NO PODIA DECIDIRSE A DESAJR A ESAS GENTES PARA QUIENES ERA LA ULTIMA ESPERANZA.



¿DONDE ROBASTE ESTE REVOLVER QUE NO PARAS DE LIMPIAR DESDE HACE UNA HORA?

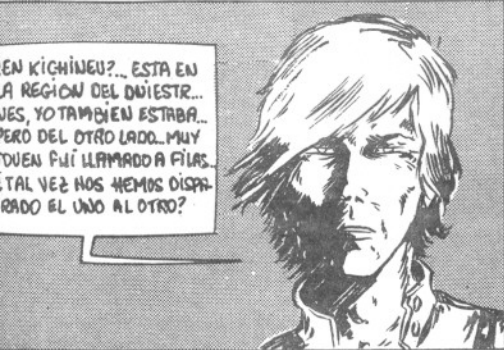


... NO LO HE ROBADO. LO TOME DE UN OFICIAL ALEMAN QUE HABIA VENCIDO EN UN COMBATE A SABLZOS. PUES, EN 1916, ME ENCONTRABA EN EL FRENTE, MUY A PESAR MIO, INMISCUIDO EN ESA GUERRA ESTUPEA.



... ¿EN DONDE ESTABAS EXACTAMENTE EN 1916?

EN 1916... ESPERA... ERA EN KICHINEV... NO NOS MOVIMOS... LAS TRINCHERAS...



EN KICHINEV?... ESTA EN LA REGION DEL DNIESTR... PUES, YO TAMBIEN ESTABA... PERO DEL OTRO LADO... MUY BUEN FUÍ LLAMADO A FIJAR... TAL VEZ NOS MEMOS DISPARADO EL UNO AL OTRO?



TAL VEZ, SÍ... PERO ESTO ERA HACE TRES AÑOS. NOS PELEABAMOS ENTRE HERMANOS PARA LOS CAPITALISTAS, PARA LOS EMPERADORES. AHORA ESTAMOS HACIENDO LA GUERRA PARA QUE TRIUNFE LA REVOLUCION Y TU PELEAS A MI LADO. Y LOS SOLDADOS RUSOS QUE ESTABAN EN LAS TRINCHERAS ESTAN AHORA AQUI, ENTRE LOS BOLCHEVIQUES O BIEN ENFRETE, ENTRE LOS BLANCOS... ¡NI MODO! ESTO ES ASÍ...



¡ALERTA! ¡LOS COSACOS ATACAN A LA RETAGUARDIA!



BUENO, ¡ESTO ES PARA MI!  
¡40 ESCUADRON!  
¡ENSILLEN!



¡HURRA!

¡¡HUUURRA!!



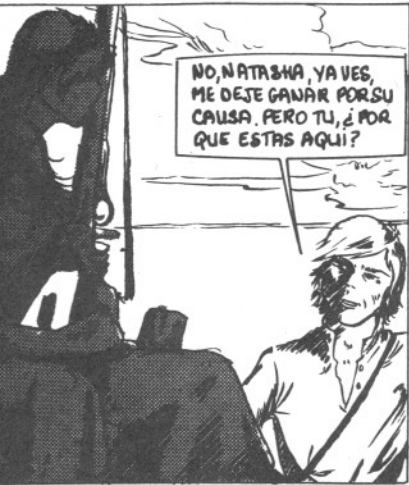
LOS DÍAS SE SUCEDEN Y SE REPITEN. ¿SIEMPRE LO HICIMOS? ¿HASTA CUANDO DURARA?



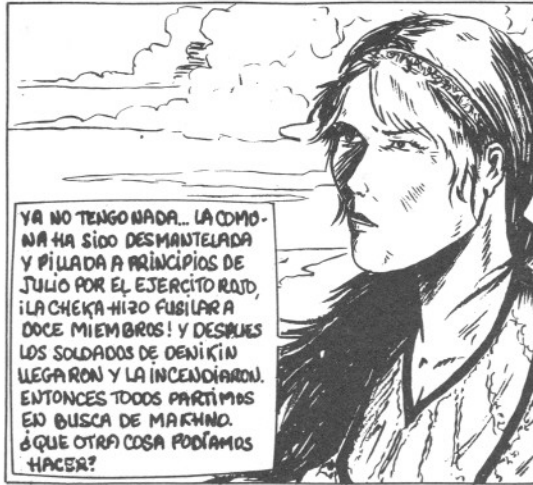
¡¡JÜRGEN!!



NO PENSABA ENCONTRARTE AQUÍ, JÜRGEN. CREÍA QUE HABÍAS HUIDO JUNTO CON TODOS LOS BOLCHEVIQUES...



NO, NATASHA, YA VES, ME DEJE GANAR POR SU CAUSA. PERO TÚ, ¿POR QUÉ ESTAS AQUÍ?



YA NO TENGO NADA... LA COMUNA HA SIDO DESMANTELADA Y PILLADA A PRINCIPIOS DE JULIO POR EL EJERCITO ROJO, ¡LA CHEKA HIZO FUSILAR DOCE MIEMBROS! Y DESPUES LOS SOLDADOS DE DENIKIN LLEGARON Y LA INCENDIARON. ENTONCES TODOS PARTIMOS EN BUSCA DE MAKHNO. ¿QUE OTRA COSA PODÍAMOS HACER?



¡SÍ, ESTUVO BIEN...



DISCÚPAME. DEBO REUNIRME CON MI REGIMIENTO... YO... HUMM... HASTA LUEGO NATASHA...



¡JÜRGEN! ¡HEY! ¡JÜRGEN!!

¡COMANDANTE!



...Y BIEN ¿ADONDE IBAS? ¡PASASTE SIN VERNOS!

¡CREO QUE EL COMANDANTE TIENE GRANDES PROBLEMAS... Y NO, DE ESTRATEGIA!

¡SE NOTA! ¡SENOTA! ¡OTRA VÍCTIMA DEL ENCAUTO ESLOVO! ¡JA! ¡JA! ¡JA!



CESEN DE DECIR ESTUPIDECES POR UNOS MINUTOS... Y DEJEN DE LLAMARME COMANDANTE. ¡BOLA DE IDIOTAS!

¡SÍ, COMANDANTE!